



19/06/2009

**29th COUNCIL OF EUROPE CONFERENCE OF MINISTERS OF JUSTICE
29^e CONFÉRENCE DU CONSEIL DE L'EUROPE DES MINISTRES DE LA JUSTICE**

**Breaking the silence – united against domestic violence
Brisons le silence – unis contre la violence domestique**

**Tromsø, 17 – 19 June / juin 2009
Radisson SAS Hotel**

**LIST OF PARTICIPANTS
LISTE DE PARTICIPANTS**

ALBANIA / ALBANIE

- Apologised / *Excusé*

ANDORRA / ANDORRE

- Apologised / *Excusé*

ARMENIA / ARMÉNIE

- Apologised / *Excusé*

AUSTRIA / AUTRICHE

- Ms Claudia BANDION-ORTNER, Federal Minister of Justice
- Mr Georg KRAKOW, Senior Public Prosecutor, Federal Ministry of Justice
- Mr Wolfgang BOGENBERGER, Director General for Penal Legislation, Federal Ministry of Justice

AZERBAIJAN / AZERBAÏDJAN

- Mr Fikrat MAMMADOV, Minister of Justice
- Mr Adil ABILOV, Assistant to the Minister of Justice
- Mr Azar JAFAROV, Head of Department of the Ministry of Justice

BELGIUM / BELGIQUE

- M. Stefaan DE CLERCK, Ministre de la Justice
- M. Marc VAN DEN REECK, Conseiller diplomatique du Ministre de la Justice
- M. Vincent MACQ, Conseiller, Ministère de la Justice
- M. Marc TYSEBAERT, Conseiller général, Service public fédéral de la Justice
- Mme Annelies DELEU, Conseiller, Ministère de la Justice

BOSNIA AND HERZEGOVINA / BOSNIE-HERZÉGOVINE

- Apologised / *Excusé*

BULGARIA / BULGARIE

- Ms Miglena TACHEVA, Minister of Justice
- Ms Irena BORISOVA, Head of Department "International Co-operation and Legal Assistance in criminal matters", Ministry of Justice

CROATIA / CROATIE

- Ms Ivana GORANIČ, Director of the Judicial Academy, Ministry of Justice

CYPRUS / CHYPRE

- Ms Irene KATSILOUDI, Office of the Commissioner for Children's Rights

CZECH REPUBLIC / RÉPUBLIQUE TCHÈQUE

- Ms Daniela KOVÁŘOVÁ, Minister of Justice
- Mr Tomáš BOČEK, Deputy Minister of Justice
- Ms Jana WURSTOVÁ, Advisor, Translator, Ministry of Justice
- Ms Helena LIŠUCHOVÁ, Legal Expert, Ministry of Justice
- Ms Pavla VALIŠOVÁ, Interpreter, Ministry of Justice

DENMARK / DANEMARK

- Mr Lars HJORTNAES, Deputy Permanent Secretary, Law Department, Ministry of Justice
- Mr Jens RON, Head of Division, Criminal Law Division, Law Department, Ministry of Justice
- Ms Anne FODE, Legal Adviser, The Police Division, Civil and Police Department, Ministry of Justice

ESTONIA / ESTONIE

- Mr Martin HIRVOJA, Deputy Secretary General, Ministry of Justice

FINLAND / FINLANDE

- Ms Tuija BRAX, Minister of Justice
- Ms Johanna HAUTAKORPI, Special Advisor to the Minister of Justice, Ministry of Justice
- Ms Minna PIISPA, Senior Planning Officer, Ministry of Justice

FRANCE

- M. Jean-Marie HUET, Directeur des affaires criminelles et des Grâces, Ministère de la Justice

GEORGIA / GÉORGIE

- Ms Tina BURJALIANI, First Deputy Minister of Justice

GERMANY / ALLEMAGNE

- Mr Lutz DIWELL, State Secretary, Federal Ministry of Justice
- Mr Rainer ETTTEL, Personal Counsel to the State Secretary, Federal Ministry of Justice
- Mr Bernhard BÖHM, Deputy Director General, Criminal Law Department, Federal Ministry of Justice
- Mr Eberhard DESCH, Head of Division of International Law, Federal Ministry of Justice

GREECE / GRÈCE

- Mr Georgios PAPAGEORGIOU, Judge

HUNGARY / HONGRIE

- Mr Tibor DRASKOVICS, Minister of Justice and Law Enforcement
- Ms Judit TISZA, Expert, Ministry of Justice and Law Enforcement
- Mr Attila PÉTERFALVI, Head of the Parliamentary Commissioners Office's

ICELAND / ISLANDE

- Apologised / *Excusé*

IRELAND / IRLANDE

- Mr Sean AYLWARD, Secretary General of the Department of Justice, Equality and Law Reform, Ministry for Justice
- Ms Eimear FISHER, Executive Director of Cosc, the National Office for Prevention of Domestic, Sexual and Gender-based Violence
- Ms Joyce DUFFY, Principal Officer, International Policy Division of the Department of Justice, Equality and Law Reform, Ministry for Justice

ITALY / ITALIE

- M. Marco PERONACI, Conseiller diplomatique, Ministère de la Justice
- M. Antonio MALATO, Deputy Head of Department for Justice Affairs

LATVIA / LETTONIE

- Mr Reinis BĒRZIŅŠ, Parliamentary Secretary, Ministry of Justice
- Mr Sandris LAGANOVSKIS, Director, Department of European Affairs coordination, Ministry of Justice

LIECHTENSTEIN

- Apologised / *Excusé*

LITHUANIA / LITUANIE

- Mr Tomas VAITKEVICIUS, Vice Minister of Justice
- Mr Darius ZILYS, Deputy Director of International Law Department, Ministry of Justice

LUXEMBOURG

- M. Marc MATHEKOWITSCH, Premier Conseiller de Gouvernement, Directeur des affaires pénales et judiciaires, Ministère de la Justice
- Mme Sophie HOFFMANN, collaboratrice juridique, Ministère de la Justice

MALTA / MALTE

- Mr Mario DEBATTISTA, Permanent Secretary, Ministry for Justice and Home Affairs

MOLDOVA

- M. Vitalie PÎRLOG, Ministre de la Justice
- Ms Rodica SECRIERU, Counsellor of the Minister of Justice

MONACO

- M. Philippe NARMINO, Directeur des Services Judiciaires, Président du Conseil d'Etat

MONTENEGRO / MONTÉNÉGRO

- Mr Miraš RADOVIĆ, Minister of Justice
- Mr Nikola ŠARANOVIĆ, Chief of Cabinet of Minister of Justice
- Ms Slavica RABRENOVIĆ, Advisor, Ministry of Justice
- Mr Mileta LUTOVAC, Interpreter, Ministry of Interior

NETHERLANDS / PAYS-BAS

- Mr Ernst HIRSCH BALLIN, Minister of Justice
- Mr Gérard de BOER, Deputy to the Permanent Representative of the Kingdom of the Netherlands, Permanent Representation of the Netherlands to the Council of Europe
- Mr Jan TERSTEGEN, Director for the European and International Affairs Department, Ministry of Justice
- Ms Ingrid HORST, National Project leader on Domestic Violence
- Ms Edith Elizabeth BLEEKER, Policy Advisor, Ministry of Justice
- Ms Anna LODEWEGES, Senior Policy Officer, International Relations and Projects Division, Ministry of Justice
- Mr Wim VAN DER WEEGEN, Press Officer, Ministry of Justice
- Mr Rick SOOMERS, Student

NORWAY / NORVÈGE

- Mr Knut STORBERGET, Minister of Justice and the Police
- Ms Astri AAS-HANSEN, State Secretary, Ministry of Justice and the Police
- Mr Eirik OEWRE THORSHAUG, Political Adviser, Ministry of Justice and the Police
- Mr Morten RUUD, Secretary General, Ministry of Justice and the Police
- Ms Tonje MEINICH, Deputy Director General, Ministry of Justice and the Police
- Ms Line NERSNAES, Senior Adviser, Ministry of Justice and the Police
- Ms Ellen ROEMMING, Senior Adviser, Ministry of Justice and the Police
- Ms Torunn SALOMONSEN, Adviser, Ministry of Justice and the Police
- Ms Karin Staahl WOLDSETH, Member of Parliament
- Ms Karin BUGGE, Director General, Ministry of Justice and the Police
- Mr Gunnar A. JOHANSEN, Head of Communications, Ministry of Justice and the Police
- Ms Heidi BOTTOLFS, Senior Adviser, Ministry of Justice and the Police
- Mr Nils Kristian SANDLAND AASBOE, Senior Adviser, Ministry of Justice and the Police
- Ms Line LISTER, Senior Adviser, Ministry of Justice and the Police
- Mr Bernt JANSRUD, Senior Adviser, Ministry of Justice and the Police
- Ms Marit HOFSMARK HAUGEN, Senior Adviser, Ministry of Justice and the Police
- Ms Vibeke HAGELSTEEN, Higher Executive Officer, Ministry of Justice and the Police
- Mr Christopher MOEN, Higher Executive Officer, Ministry of Justice and the Police
- Ms Eva ROGNERUD DANIELSEN, Senior Consultant, Ministry of Justice and the Police

POLAND / POLOGNE

- Mr Andrzej CZUMA, Minister of Justice
- Mr Igor DZIALUK, Undersecretary of State, Ministry of Justice
- Mr Cezary DZIURKOWSKI, Judge in the Department for International Co-operation, Ministry of Justice
- Mr Adam JAWORSKI, Personal Assistant to the Minister of Justice, Ministry of Justice

PORTUGAL

- Mr Alberto COSTA, Minister of Justice
- Mr Rui COSTA, Head of Staff to the Minister of Justice, Ministry of Justice
- Ms Inês PINTO, Legal Adviser to the Minister of Justice, Ministry of Justice

ROMANIA / ROUMANIE

- Ms Rodica CONSTANTINOVICI, Secretary of State, Minister of Justice and Citizen's Liberties
- Ms Viviana ONACA, Director, Department for International Law and Treaties, Ministry of Justice and Citizens' Liberties

RUSSIAN FEDERATION / FÉDÉRATION DE RUSSIE

- Mr Alexander KONOVALOV, Minister of Justice
- Mr Andrey CHUMAKOV, Advisor of the Minister of Justice
- Mr Sergey OVERCHENKO, Head of Division, Ministry of Foreign Affairs
- Mr Vladimir ISUPOV, Councillor, Russian Embassy in Norway
- Ms Elisaveta IVANOVA, Consultant, Department of International Law and Cooperation, Ministry of Justice

SAN MARINO / SAINT-MARIN

- Apologised / *Excusé*

SERBIA / SERBIE

- Ms Snežana MALOVIĆ, Minister of Justice
- Mr Slobodan HOMEN, State Secretary, Ministry of Justice
- Ms Dragana LUKIĆ, Assistant Minister for European integration and international projects, Belgrade, Ministry of Justice

SLOVAK REPUBLIC / RÉPUBLIQUE SLOVAQUE

- Mr Štefan HARABIN, Deputy Prime Minister and Minister of Justice
- Ms Jana VNUKOVÁ, Director of International Relations and Human Rights Department, Ministry of Justice

SLOVENIA / SLOVÉNIE

- Mr Aleš ZALAR, Minister of Justice
- Ms Katja REJEC LONGAR, Director General, International Cooperation and International Legal Assistance Directorate, Ministry of Justice
- Mr Rok Janez ŠTEBLAJ, Secretary, Head of the International Cooperation Division, Ministry of Justice

SPAIN / ESPAGNE

- Ms Aurora MEIJA ERRASQUIN, General Director for International Legal Cooperation, Ministry of Justice
- Mr Javier SANABRIA VALDERRAMA, Deputy Director General for Justice Affairs in the European Union and International Organisations, Ministry of Justice

SWEDEN / SUÈDE

- Ms Beatrice ASK, Minister of Justice
- Mr Anders HALL, Chief of Staff, Ministry of Justice
- Ms Sofia WIRLEE, Special Adviser, Ministry of Justice

SWITZERLAND / SUISSE

- M. Michael LEUPOLD, Secrétaire d'Etat, Office fédéral de la justice
- M. Frank SCHÜRMAN, Chef de l'Unité Droit européen et protection internationale des droits de l'homme, Office fédéral de la justice
- Mme Brigitte RICKLI, Juriste, collaboratrice scientifique, Office fédéral de la justice

"THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA" / "L'EX-RÉPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE MACÉDOINE"

- Mr Ibrahim IBRAIMI, Deputy Minister of Justice
- Ms Ljubica KARAMANDI, Department for Human Rights, Ministry of Justice

TURKEY / TURQUIE

- Mr Sadullah ERGIN, Minister of Justice
- Mr Kiliç AYKUT, Judge, Deputy Undersecretary, Ministry of Justice
- Mr Ergin ERGÜL, Judge, Deputy Director General, Ministry of Justice
- Ms Ayben IYISOY, Judge, Ministry of Justice

UKRAINE

- Apologised / Excusé

UNITED KINGDOM / ROYAUME-UNI

- Ms Elish ANGIOLINI QC, Lord Advocate, Member of the Scottish Government, Edinburgh
- Ms Joanne FOLEY, Assistant, Private Secretary
- Mr Edwin KILBY, Head of European Policy, International Directorate, Ministry of Justice
- Ms Samantha DERBY, Inter-Personal Violence Team, Violent Crime Unit, Home Office

EUROPEAN COMMUNITY / COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE

SECRETARIAT GENERAL OF THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION / *SECRETARIAT GÉNÉRAL DU CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE*

- Ms Daniela KOVÁŘOVÁ, Minister of Justice of the Czech Republic on behalf of the Czech Presidency of the Council of the European Union
- Mr Ivan BIZJAK, Director General "Justice and Home Affairs", Council of the European Union

EUROPEAN COMMISSION / COMMISSION EUROPÉENNE

- Ms Renatas MAZEIKA, Head of Unit D4 "financial support for fundamental rights and citizenship" of Justice, Freedom and Security Directorate, European Commission

OBSERVERS / OBSERVATEURS

HOLY SEE / SAINT-SIÈGE

- His Excellency Archbishop Emil Paul TSCHERRIG, Apostolic Nuncio to the Holy See, Sweden
- M. Thierry RAMBAUD, Professeur des Universités, France

UNITED STATES / ÉTATS-UNIS

- Apologised / *Excusé*

CANADA

- Apologised / *Excusé*

JAPAN / JAPON

- Apologised / *Excusé*

MEXICO / MEXIQUE

- Mr Luis CASTRO OBREGON, Attaché of the Mexican General Attorney's Office for the European Union, Embassy of Mexico, Spain

EUROPEAN COMMITTEE ON LEGAL CO-OPERATION (CDCJ) / COMITÉ EUROPÉEN DE COOPÉRATION JURIDIQUE

- Mr Pekka NURMI, Chairman, Finland
- Mme Nicole COCHET, France
- Mr Seamus CAROLL, Ireland

EUROPEAN COMMITTEE ON CRIME PROBLEMS (CDPC) / COMITÉ EUROPÉEN POUR LES PROBLÈMES CRIMINELS

- Mr Branislav BOHÁČIK, Chairman, Slovak Republic
- Mr Roland MIKLAU, Austria
- M. Eric RUELLE, France

STEERING COMMITTEE FOR HUMAN RIGHTS (CDDH) / COMITÉ DIRECTEUR POUR LES DROITS DE L'HOMME

- Mme Deniz AKÇAY, Présidente, Turquie
- M. Ignacio BLASCO LOZANO, Spain
- Mme Anne-Françoise TISSIER, France

STEERING COMMITTEE FOR EQUALITY BETWEEN WOMEN AND MEN (CDEG) / COMITÉ DIRECTEUR POUR L'ÉGALITÉ ENTRE LES FEMMES ET LES HOMMES

- Apologised / *Excusé*

EUROPEAN COMMISSION FOR THE EFFICIENCY OF JUSTICE (CEPEJ) / COMMISSION EUROPEENNE POUR L'EFFICACITE DE LA JUSTICE

- Apologised / *Excusé*

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES

- Ms Asha-Rose MIGIRO, Deputy Secretary General
- Mr Tuvako MANONGI, Principal Officer, Office of the Deputy Secretary-General of the United Nations
- Mr Pio SMITH, Second Officer, Office of the Deputy Secretary-General of the United Nations

EUROPEAN NETWORK OF OMBUDSPERSONS FOR CHILDREN / RÉSEAU EUROPÉEN DES MÉDIATEURS POUR ENFANTS (ENOC)

- Ms Leda KOURSOU MBA, Commissioner for Children's Rights, Cyprus
- Mr Máté SZABÓ, Parliamentary Commissioner for Human Rights, Hungary

HAGUE CONFERENCE ON PRIVATE INTERNATIONAL LAW / CONFÉRENCE DE LA HAYE DE DROIT INTERNATIONAL PRIVÉ

- Apologised / *Excusé*

INTERNATIONAL COMMISSION ON CIVIL STATUS (ICCS) / COMMISSION INTERNATIONALE DE L'ÉTAT CIVIL (CIEC)

- Apologised / *Excusé*

EUROPEAN CO-ORDINATION FORUM FOR THE COUNCIL OF EUROPE DISABILITY ACTION PLAN 2006-2015 (CAHPAH) / FORUM EUROPÉEN DE COORDINATION POUR LE PLAN D'ACTION DU CONSEIL DE L'EUROPE POUR LES PERSONNES HANDICAPÉES 2006-2015 (CAHPAH)

- Mr Robert BECHINA, Federal Ministry for Labour, Social Affairs and Consumer Protection, Austria

SECRETARIAT GENERAL OF THE COUNCIL OF EUROPE / SECRÉTARIAT GÉNÉRAL DU CONSEIL DE L'EUROPE

- Ms Maud de BOER-BUQUICCHIO, Deputy Secretary General

COMMITTEE OF MINISTERS / COMITÉ DES MINISTRES

- Mr Aleš ZALAR, Minister of Justice of Slovenia, on behalf of the Slovenian Chairmanship of the Committee of Ministers of the Council of Europe

PARLIAMENTARY ASSEMBLY / ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE

- Ms Carina HÄGG, Chairperson of the PACE Sub-Committee on Violence against Women
- Mme Sylvie AFFHOLDER, Co-Secrétaire de la Commission sur l'égalité des chances pour les femmes et les hommes, Secrétariat de l'Assemblée Parlementaire

EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS / COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME

- Apologised / Excusé

CONGRESS OF LOCAL AND REGIONAL AUTHORITIES / CONGRÈS DES POUVOIRS LOCAUX ET REGIONAUX

- Mr Günther KRUG, Vice-President of the Congress of Local and Regional Authorities
- M. Jean-Philippe BOZOULS, Secrétaire exécutif de la Chambre des pouvoirs locaux

COMMISSIONER FOR HUMAN RIGHTS / COMMISSAIRE AUX DROITS DE L'HOMME

- Mr Thomas HAMMARBERG, Commissioner for Human Rights, Council of Europe
- Mr Julien ATTUIL-KAYSER, Adviser to the Commissioner for Human Rights, Council of Europe

INGO CONFERENCE / CONFÉRENCE DES OING

- Ms Karin NORDMEYER, Chair Gender Equality Transversal Group, Germany

SECRETARIAT

DIRECTORATE GENERAL OF HUMAN RIGHTS AND LEGAL AFFAIRS / DIRECTION GÉNÉRALE DES DROITS DE L'HOMME ET DES AFFAIRES JURIDIQUES (DG-HL)

- Mr Philippe BOILLAT, Director General of Human Rights and Legal Affairs
- Mr Jan KLEIJSEN, Director of Standard-Setting
- Mr Jörg POLAKIEWICZ, Head of the Law Reform Department – Secretary to the Conference
- Mr Carlo CHIAROMONTE, Head of the Criminal Law Division
- Ms Regína JENSÐÓTTIR, Head of Public and Private Law Division
- Ms Camilla TESSENYI, Administrative Assistant, Law Reform Department
- Ms Dominique WULFRAN, Assistant, Law Reform Department

PRIVATE OFFICE OF THE SECRETARY GENERAL AND OF THE DEPUTY SECRETARY GENERAL / CABINET DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL ET DE LA SECRÉTAIRE GÉNÉRALE ADJOINTE

- Mr Gianluca ESPOSITO, Special Adviser to the Deputy Secretary General

PROTOCOL / PROTOCOLE

- M. Rafael BENITEZ, Head of Protocol
- Mme Isabelle FLECKSTEINER, Protocol Officer

DIRECTORATE OF LEGAL ADVICE AND PUBLIC INTERNATIONAL LAW (JURISCONSULT) LEGAL ADVICE DEPARTMENT AND TREATY OFFICE / DIRECTION DU CONSEIL JURIDIQUE ET DU DROIT INTERNATIONAL PUBLIC (JURISCONSULTE) SERVICE DU CONSEIL JURIDIQUE ET BUREAU DES TRAITÉS

- Mme Christiane DECONINCK, Assistante

COMMUNICATION DIRECTORATE / *DIRECTION DE LA COMMUNICATION*

- Ms Estelle STEINER, Press officer

INTERPRETERS / *INTERPRÈTES*

- Ms Sally BAILEY-RAVET, Head of Interpretation Department and Chief interpreter
- M. André BERNHARD
- M. Bernardo GHIONDA
- M. Jan KROTKI
- Mme Laura MASSARELLI
- M. Pavel PALAZHCENKO
- Mme Catherine STENZL
- M. Boris GORBENKO
- Mme Friederike SCHLEGL
- Mme Susan ROLLIN
- M. Ludovic MARTIN